



Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (58) 122 48 20
municipio@chiasso.ch

RISOLUZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE

IL CONSIGLIO COMUNALE DI CHIASSO, nella seduta del 16 giugno 2025, ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Ha proceduto alla nomina dell'Ufficio presidenziale per l'anno 2025, che risulta così composto:
Presidente: Cons. com. Claudio Schneeberger (Lega dei Ticinesi - UDC - Indipendenti)
Vicepresidente: Cons. com. Patrizia Wasser (Il Centro e i Verdi liberali)
Scrutatori: Cons. com. Yuri Bedulli (Unità di Sinistra – I Verdi – Indipendenti) e Cons. com. Christian Colombo (PLR).
2. Ha approvato il verbale delle discussioni del 13 gennaio 2025.
3. Ha accettato le dimissioni di Daniela Bonacina (Lega dei Ticinesi - UDC - Indipendenti) dalla carica di Consigliera comunale.
(mess. mun. n. 1/2025)
4. Ha completato il Consiglio comunale con il subingresso della signora Monica Cavadini (Lega dei Ticinesi – UDC - Indipendenti).
5. Ha completato le seguenti Commissioni del Consiglio comunale:
 - Commissione della Legislazione con la nomina della Cons. com. Sorina Banditelli;
 - Commissione speciale per l'esame delle modifiche del ROC e del Regolamento comunale con la nomina della Cons. com. Elena Galantino.
6. Ha designato Sonia Colombo Regazzoni nel Consiglio di Amministrazione di AGE SA.
7. Ha designato nel Consiglio consortile protezione civile del Mendrisiotto il sig. Samuele Preisig;
Ha designato nel Consiglio consortile Consorzio Centro soccorso cantonale pompieri del Mendrisiotto il sig. Samuele Preisig.
8. Ha designato il rappresentante delle azioni del Comune di Chiasso all'Assemblea ordinaria degli azionisti 2025 dell'AGE SA, nella persona del Presidente del Consiglio comunale e gli ha impartito le relative istruzioni sull'ordine del giorno per l'Assemblea, che si terrà il 1. ottobre 2025.
9. Ha approvato il Regolamento comunale concernente la concessione di sussidi per soggiorni, colonie, campi e corsi di vacanza.
(mess. mun. n. 2/2025)
Il testo è consultabile presso la Cancelleria comunale giusta gli articoli 187 LOC e 41 del Regolamento di applicazione.
10. Ha concesso un credito di fr. 4'208'000.-- quale importo per la realizzazione da parte del Canton Ticino di 72 posteggi pubblici presso l'autorimessa della nuova sede del Centro professionale tecnico del settore tessile.
(mess. mun. n. 3/2025)

11. Ha concesso l'attinenza comunale di Chiasso ai signori:
BOZZA Tiziana Vincenza; BROETTO Milena, unitamente alla figlia Ponorac Gloria;
CALANCA Megi; GIOVIO Andrea; LAMARTINA Letizia Marcella; NEGRI Andrea;
PECCOLO Maurizio; ROCCHIETTI Andrea; PANTUSO Nazzarena Rosa.
(mess. mun. n. 4/2025)
12. Conti consuntivi dell'Amministrazione comunale per l'anno 2024 (mess. mun. n. 5/2025).
- Ha preso atto e approvato il consuntivo finale di spesa delle opere sottoelencate, ritenute le indicazioni contenute nel presente messaggio:
- 5010.003 Riqualifica Corso S. Gottardo tra le piazze Elvezia e Col. Bernasconi (escluse)
- 5010.018 Adeguamento fermate trasporto pubblico alla LDis e realizzazione nuovi marciapiedi – tratto rotonda Crocione
- 5010.052 Risanamento illuminazione stradale mediante sostituzione di lampade a mercurio
- 5010.072 Riqualifica provvisoria Corso San Gottardo tra Largo Kennedy e via G. Verdi
- 5032.033 Opere di PGS aree intervento PTM, quartiere Soldini e riqualifica quartieri comunali
- 5040.007 Stabile via Soave 4 (ex Pompieri): fornitura e posa due cucine
- 5040.033 Adeguamento impianti elettrici diversi edifici comunali
- 5045.012 Risanamento piscine comunali
- 5045.013 Centro Tennis Seseglio – impianto illuminazione campi interni + impianto illuminazione campi esterni
- 5045.014 Centro Tennis Seseglio – restyling
- 5045.024 Piscine comunali – opere rifacimento impianto rilevamento e indicazione prodotti chimici vasca bambini
- 5060.002 Creazione rete per la formazione separata da quella dati
- 5060.008 Ufficio Tecnico – acquisto autoveicolo Isuzu con ponte ribaltabile
- 5060.063 Implementazione videosorveglianza struttura SEM Pasture – fase 2
- 5060.064 Telefonia – interventi
- 5060.078 Ampliamento videosorveglianza territoriale
- 5065.002 Spazio Officina – sostituzione luci a risparmio energetico e sensibilizzazione telecamere
- 5065.005 Spazio Officina – materiale tecnico
- 5110.001 Rifacimento impianto semaforico via Dunant
- 5160.001 Comune di Vacallo – sistema di videosorveglianza
- 5200.062 Centro elettronico – aggiornamento programma rilevazione presenze

5290.001 Progetto Smartcity

5290.002 Progetto Smartcity 2024

5290.005 Allestimento nuova varianti di PR

5290.010 Digitalizzazione archivio cartaceo Ufficio controllo abitanti

5290.012 Pista del ghiaccio – implementazione biglietti online

5290.015 Progetto realizzazione nuovo tombinone lungo riali Seseglio a monte della via Campora

5290.021 Progetto rinnovo sottopasso via Favre e copertura Faloppia – saldo oneri progettazione vecchio progetto

5290.041 Progetto Smartravel

5650.001 Centro di socializzazione (via Soldini 14 a) – interventi di manutenzione

- Ha approvato i bilanci consuntivi 2024 dell'Amministrazione comunale emergenti dagli atti e dalle registrazioni.
 - Ha dato scarico al Municipio per la gestione 2024, il quale è autorizzato a riportare il disavanzo in diminuzione del capitale proprio.
13. Ha discusso il piano finanziario 2025 – 2028 dell'Amministrazione comunale.
(mess. mun. n. 17/2024)
14. Ha concesso un credito di fr. 1'261'000.-- per la ristrutturazione del Centro tennis di Seseglio.
(mess. mun. n. 6/2025)
15. Ha evaso l'interpellanza del Cons. com. Otto Stephani sul servizio del riciclo dell'umido. Ha demandato alla Commissione della Gestione e al Municipio la mozione generica per costituire una piattaforma informatica che coordini l'offerta di programmi di pubblica utilità rivolta ai richiedenti l'asilo soggiornanti nella regione Mendrisiotto e Basso Ceresio.
Ha demandato al Municipio la mozione per la revisione parziale dell'Ordinanza municipale sulla repressione dei rumori molesti e inutili del 21 luglio 2010.

La risoluzione n. 8 è soggetta a referendum, ai sensi dell'art. 75 LOC, entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione e più precisamente entro il 17 settembre 2025, ferie giudiziarie comprese.

Tutte le risoluzioni sono soggette a ricorso, giusta gli artt. 208 e 213 LOC, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione e più precisamente entro il 18 agosto 2025, ferie giudiziarie comprese.

Le risoluzioni adottate dal Consiglio comunale sono pubblicate dal Presidente, giusta l'art. 74 LOC, da martedì 17 giugno 2025.

Il Presidente del Consiglio comunale


Claudio Schneeberger

